

FULL LENGTH DIE SETS - RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 243 WINCHESTER

Full length die sets are for bottleneck rifle and pistol cases, and they include a full length sizing die and a seater die. The full length die will bump the shoulder of the case to extent the die is adjusted up or down in the press. We suggest using a cartridge headspace gage tool to get the correct shoulder bump. The full length die also sizes the body of the case so it will chamber easily for the next firing, then the die decaps the spent primer. The expander ball passes through the neck of the case and sizes the neck to the correct tension. Cases must be lubricated before full length sizing. The RCBS seater dies for bottleneck cases will seat bullets correctly in full length sized cases or neck sized cases. These seater dies have a built-in crimp ring to enable you to crimp the case into the bullet if you wish to. The seater die is easily adjusted to crimp or not to crimp by raising or lowering the die position in the press. Full length 2 die sets are the basic building block of the reloading process. Many shooters wear out multiple barrels or rifles using just one full length reloading die set. We recommend that new reloaders start with a full length die set and learn how to set the dies up correctly before they jump in to other types of reloading dies.



Attributes

- Name: RCBS FULL LENGTH 2-DIE SET 243 WINCHESTER
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749004633
- Mfr. No.: 11401
- Cartridge: 243 Winchester
- Die Style: Full Length Sizing Dies
- Delivery weight: 0.522kg
- UPC: 076683114013

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das RCBS Full Length 2Dieset 243 Winchester](#)
- [English: Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 243 Winchester](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 243 WINCHESTER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies de Pleine Longueur RCBS 2Dies 243 Winchester](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2DIE 243 Winchester](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Full Length 2Diesett 243 Winchester](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu matryc pełnowymiarowych RCBS 2DIE SET 243 WINCHESTER](#)
- [Suomi: Turvaohjeet RCBS Full Length 2Diesetille 243 Winchester](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Full Length 2Dieset 243 Winchester](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE SET 243 Winchester](#)

Sicherheitsanleitung für das RCBS Full Length 2Dieset 243 Winchester

Einführung

Danke, dass du dich für das RCBS Full Length 2Dieset für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies alle Sicherheitsinformationen sorgfältig durch, bevor du das Dieset verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle die sichere Verwendung aller Komponenten sicher. Befolge die Anweisungen, um Risiken beim Wiederladen zu minimieren.
- **Erweiterte Rückrufe:** Informiere dich über ProduktRückrufe oder Sicherheitsmitteilungen. Überprüfe die offiziellen Kanäle auf Updates.
- **OnlineShopping:** Achte beim OnlineKauf darauf, dass der Verkäufer die Sicherheitsstandards einhält.
- **Besondere Verbraucherkfokus:** Achte darauf, dass Wiederladegeräte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen wende dich an die vom Hersteller angegebene EUKontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Überwache die Safety GatePlattform der EU auf Updates zu unsicheren Produkten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
 - Unsachgemäße Verwendung von WiederladeDies kann zu gefährlichen Situationen führen, einschließlich Fehlzündungen oder Schäden an Feuerwaffen.
 - Stelle sicher, dass alle Komponenten vor der Verwendung in gutem Zustand sind.
- **Vermeidung von Gefahren:**
 - Trage immer eine Schutzbrille beim Wiederladen.
 - Überschreite nicht die empfohlenen Ladegewichte, wie sie in Wiederladehandbüchern angegeben sind.
 - Achte darauf, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Ablenkungen ist.
 - Verwende die richtige Schmierung auf den Hülsen, um ein Festklemmen in den Dies zu vermeiden.
- **Alterspezifische Warnungen:**
 - Dieses Produkt ist nur für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.

Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Installation:**
 - Sichere das Dieset in einer Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
 - Stelle den Full Length Sizing Die ein, um den gewünschten Schulterabstand mit einem PatronenHülsenmaßwerkzeug zu erreichen.
- **Verwendung:**

- Bevor du die Hülsen formst, schmiere alle Hülsen gründlich, um ein Festklemmen zu verhindern.
- Befolge diese Schritte für das Wiederladen:
 1. Setze die Hülse in den Sizing Die ein und betätige die Presse, um die Hülse zu formen.
 2. Entferne die Hülse und überprüfe sie auf ordnungsgemäße Formung.
 3. Setze das Geschoss in die Hülsenmündung ein und platziere es im Seating Die.
 4. Betätige die Presse, um das Geschoss in der gewünschten Tiefe zu setzen.
 5. Wenn gewünscht, stelle den Seating Die so ein, dass das Geschoss in die Hülse gecrimpt wird.

- **Wartung:**

- Reinige die Dies regelmäßig, um Rückstände oder Schmutz zu entfernen.
- Lagere das Dieset an einem trockenen Ort, um Rost und Schäden zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle unbenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Werfe Wiederladematerialien nicht im normalen Müll weg; halte dich an spezifische Richtlinien für gefährliche Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung wende dich bitte an die vom Hersteller bereitgestellten Kontaktinformationen.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du ein sichereres Wiederladeerlebnis mit dem RCBS Full Length 2Dieset gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Verfahren im Wiederladen informiert.

Safety Instruction Guide for RCBS Full Length 2Die Set 243 Winchester

Introduction

Thank you for choosing the RCBS Full Length 2Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of this product. Please read and understand all safety information before using the die set.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of all components. Follow the instructions to minimize risks associated with reloading.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls or safety notices. Check the official channels for updates.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure the seller complies with safety standards.
- **Special Consumer Focus:** Be aware that reloading equipment should be kept out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For safety inquiries, refer to the designated EU contact point provided by the manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Monitor the EU's Safety Gate platform for updates on unsafe products.

Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
 - Improper use of reloading dies can lead to dangerous situations, including misfires or damage to firearms.
 - Ensure that all components are in good condition before use.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always wear safety glasses when reloading.
 - Do not exceed recommended loads as specified in reloading manuals.
 - Ensure the workspace is clean and free from distractions.
 - Use proper lubrication on cases to avoid stuck cases in the die.
- **Age Specific Warnings:**
 - This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.

Instructions for Installation and Usage

- **Installation:**
 - Secure the die set in a reloading press according to the manufacturer's instructions.
 - Adjust the full length sizing die to achieve the desired shoulder bump using a cartridge headspace gauge.
- **Usage:**
 - Before sizing, lubricate all cases thoroughly to prevent sticking.
 - Follow these steps for reloading:
 1. Insert the case into the sizing die and operate the press to size the case.
 2. Remove the case and inspect it for proper sizing.
 3. Insert the bullet into the case mouth and place it in the seater die.
 4. Operate the press to seat the bullet to the desired depth.
 5. If desired, adjust the seater die to crimp the bullet into the case.
- **Maintenance:**

- Regularly clean the dies to remove any residue or debris.
- Store the die set in a dry place to prevent rust and damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not throw away reloading materials in regular trash; follow specific guidelines for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or additional support, please refer to the contact information provided by the manufacturer.

By adhering to these guidelines, you can ensure a safer reloading experience with the RCBS Full Length 2Die Set. Always prioritize safety and remain informed about best practices in reloading.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Días de Longitud Completa RCBS 2DIE SET 243 WINCHESTER

Introducción

Gracias por elegir el Juego de Días de Longitud Completa RCBS para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de este producto. Por favor, lee y comprende toda la información de seguridad antes de utilizar el juego de días.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Asegúrate de utilizar todos los componentes de manera segura. Sigue las instrucciones para minimizar los riesgos asociados con la recarga.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre cualquier recall del producto o avisos de seguridad. Consulta los canales oficiales para actualizaciones.
- **Compras en Línea:** Al comprar en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con los estándares de seguridad.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Ten en cuenta que el equipo de recarga debe mantenerse fuera del alcance de los niños.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para consultas de seguridad, consulta el punto de contacto designado por el fabricante.
- **Alertas Rápidas:** Monitorea la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre productos inseguros.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
 - El uso inadecuado de los días de recarga puede llevar a situaciones peligrosas, incluyendo disparos accidentales o daños a las armas de fuego.
 - Asegúrate de que todos los componentes estén en buenas condiciones antes de usarlos.
- **Evitando Peligros:**
 - Siempre usa gafas de seguridad al recargar.
 - No excedas las cargas recomendadas según lo especificado en los manuales de recarga.
 - Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de distracciones.
 - Usa la lubricación adecuada en los cartuchos para evitar que se queden atascados en el día.
- **Advertencias Específicas por Edad:**
 - Este producto está destinado para uso exclusivo de adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

- **Instalación:**
 - Asegura el juego de días en una prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
 - Ajusta el día de dimensionado de longitud completa para lograr el ajuste deseado del hombro utilizando un medidor de espacio de cabezas de cartucho.

- **Uso:**

- Antes de dimensionar, lubrica todos los cartuchos a fondo para evitar que se atoren.
- Sigue estos pasos para la recarga:
 1. Inserta el cartucho en el die de dimensionado y opera la prensa para dimensionar el cartucho.
 2. Retira el cartucho e inspecciona para verificar el dimensionado correcto.
 3. Inserta la bala en la boca del cartucho y colócala en el die de asiento.
 4. Opera la prensa para asentar la bala a la profundidad deseada.
 5. Si lo deseas, ajusta el die de asiento para crimpir la bala en el cartucho.

- **Mantenimiento:**

- Limpia regularmente los dies para eliminar cualquier residuo o suciedad.
- Almacena el juego de dies en un lugar seco para prevenir la oxidación y daños.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires los materiales de recarga en la basura regular; sigue las pautas específicas para materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o soporte adicional, consulta la información de contacto proporcionada por el fabricante.

Al seguir estas directrices, puedes asegurar una experiencia de recarga más segura con el Juego de Dies de Longitud Completa RCBS. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga.

Guide de Sécurité pour l'Ensemble de Dies de Pleine Longueur RCBS 2Dies 243 Winchester

Introduction

Merci d'avoir choisi l'ensemble de dies de pleine longueur RCBS pour tes besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation sécurisée de ce produit. Merci de lire et de comprendre toutes les informations de sécurité avant d'utiliser l'ensemble de dies.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi d'utiliser tous les composants en toute sécurité. Suis les instructions pour minimiser les risques associés au rechargement.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé des rappels de produits ou des avis de sécurité. Consulte les canaux officiels pour les mises à jour.
- **Achats en Ligne** : Lorsque tu achètes en ligne, assure-toi que le vendeur respecte les normes de sécurité.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Sois conscient que l'équipement de rechargement doit être tenu hors de portée des enfants.
- **Point de Contact UE** : Pour les questions de sécurité, réfère-toi au point de contact désigné en Europe fourni par le fabricant.
- **Alertes Rapides** : Surveille la plateforme Safety Gate de l'UE pour les mises à jour concernant les produits dangereux.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des Risques** :
 - Une utilisation incorrecte des dies de rechargement peut entraîner des situations dangereuses, y compris des détonations inopinées ou des dommages aux armes à feu.
 - Assure-toi que tous les composants sont en bon état avant utilisation.
- **Éviter les Risques** :
 - Porte toujours des lunettes de sécurité lorsque tu recharges.
 - Ne dépasse pas les charges recommandées telles que spécifiées dans les manuels de rechargement.
 - Assure-toi que l'espace de travail est propre et exempt de distractions.
 - Utilise un lubrifiant adéquat sur les douilles pour éviter qu'elles ne restent coincées dans le die.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge** :
 - Ce produit est destiné à un usage par des adultes uniquement. Tiens-le hors de portée des enfants.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

- **Installation** :
 - Fixe l'ensemble de dies dans une presse de rechargement selon les instructions du fabricant.
 - Ajuste le die de dimensionnement de pleine longueur pour obtenir le bon ajustement de l'épaule à l'aide d'un outil de mesure de l'espace de la cartouche.
- **Utilisation** :

- Avant de dimensionner, lubrifie soigneusement toutes les douilles pour éviter qu'elles ne se coincent.
- Suis ces étapes pour le rechargement :
 1. Insère la douille dans le die de dimensionnement et actionne la presse pour dimensionner la douille.
 2. Retire la douille et inspectela pour vérifier qu'elle est correctement dimensionnée.
 3. Insère la balle dans le col de la douille et placela dans le die de siège.
 4. Actionne la presse pour enfoncer la balle à la profondeur désirée.
 5. Si souhaité, ajuste le die de siège pour sertir la balle dans la douille.

- **Entretien :**

- Nettoie régulièrement les dies pour enlever tout résidu ou débris.
- Range l'ensemble de dies dans un endroit sec pour éviter la rouille et les dommages.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux de rechargement dans les déchets ordinaires ; suis les directives spécifiques pour les matériaux dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour des questions de sécurité ou un soutien supplémentaire, réfèret toi aux informations de contact fournies par le fabricant.

En respectant ces directives, tu peux garantir une expérience de rechargement plus sûre avec l'ensemble de dies de pleine longueur RCBS. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques en matière de rechargement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die Full Length RCBS 2DIE 243 Winchester

Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die Full Length RCBS 2DIE per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro di questo prodotto. Si prega di leggere e comprendere tutte le informazioni di sicurezza prima di utilizzare il set di die.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Garantire un uso sicuro di tutti i componenti. Seguire le istruzioni per ridurre al minimo i rischi associati alla ricarica.
- **Richiami Potenziati:** Rimanere informati su eventuali richiami di prodotto o avvisi di sicurezza. Controllare i canali ufficiali per aggiornamenti.
- **Acquisti Online:** Quando si acquista online, assicurarsi che il venditore rispetti gli standard di sicurezza.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Essere consapevoli che l'attrezzatura per la ricarica deve essere tenuta lontana dalla portata dei bambini.
- **Punto di Contatto UE:** Per domande sulla sicurezza, fare riferimento al punto di contatto UE designato fornito dal produttore.
- **Allerta Rapida:** Monitorare la piattaforma Safety Gate dell'UE per aggiornamenti su prodotti non sicuri.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**
 - L'uso improprio dei die di ricarica può portare a situazioni pericolose, inclusi colpi a vuoto o danni alle armi da fuoco.
 - Assicurarsi che tutti i componenti siano in buone condizioni prima dell'uso.
- **Evitare i Rischi:**
 - Indossare sempre occhiali di sicurezza durante la ricarica.
 - Non superare i carichi raccomandati come specificato nei manuali di ricarica.
 - Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni.
 - Utilizzare un'adeguata lubrificazione sui casi per evitare casi bloccati nel die.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
 - Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti. Tenere lontano dalla portata dei bambini.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

- **Installazione:**
 - Fissare il set di die in una pressa di ricarica secondo le istruzioni del produttore.
 - Regolare il die di dimensionamento full length per ottenere il corretto spostamento della spalla utilizzando uno strumento di misurazione della testa della cartuccia.
- **Uso:**
 - Prima della dimensionazione, lubrificare accuratamente tutti i casi per prevenire incollamenti.
 - Seguire questi passaggi per la ricarica:

1. Inserire il caso nel die di dimensionamento e azionare la pressa per dimensionare il caso.
2. Rimuovere il caso e ispezionarlo per una dimensione corretta.
3. Inserire il proiettile nella bocca del caso e posizionarlo nel die di caricamento.
4. Azionare la pressa per inserire il proiettile alla profondità desiderata.
5. Se desiderato, regolare il die di caricamento per cimpare il proiettile nel caso.

- **Manutenzione:**

- Pulire regolarmente i die per rimuovere eventuali residui o detriti.
- Conservare il set di die in un luogo asciutto per prevenire ruggine e danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti inutilizzati o danneggiati secondo le normative locali.
- Non gettare i materiali di ricarica nei rifiuti normali; seguire linee guida specifiche per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal produttore.

Seguendo queste linee guida, è possibile garantire un'esperienza di ricarica più sicura con il Set di Die Full Length RCBS 2DIE. Dare sempre priorità alla sicurezza e rimanere informati sulle migliori pratiche nella ricarica.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for RCBS Full Length 2Diesett 243 Winchester

Introduksjon

Takk for at du valgte RCBS Full Length 2Diesett for dine omlastingbehov. Denne guiden gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner for å sikre sikker bruk av dette produktet. Vennligst les og forstå all sikkerhetsinformasjon før du bruker diesettet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sikre sikker bruk av alle komponenter. Følg instruksjonene for å minimere risikoen forbundet med omlasting.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle produkttilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler. Sjekk de offisielle kanalene for oppdateringer.
- **Nettshopping:** Når du handler på nettet, sørg for at selgeren overholder sikkerhetsstandarder.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Vær oppmerksom på at omlastingsutstyr bør holdes utenfor rekkevidde for barn.
- **EU kontaktpunkt:** For sikkerhetsspørsmål, referer til det utpekte EUkontaktpunktet som er gitt av produsenten.
- **Raske varsler:** Overvåk EUs Safety Gateplattform for oppdateringer om usikre produkter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Identifikasjon av farer:**
 - Feil bruk av omlastingsdies kan føre til farlige situasjoner, inkludert misfire eller skade på skytevåpen.
 - Sørg for at alle komponenter er i god stand før bruk.
- **Unngåelse av farer:**
 - Bruk alltid vernebriller når du laster om.
 - Ikke overskrid anbefalte ladninger som spesifisert i omlastingsmanualer.
 - Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for distraksjoner.
 - Bruk riktig smøring på hylser for å unngå fastkjøring i dieen.
- **Aldersspesifikke advarsler:**
 - Dette produktet er beregnet for bruk av voksne. Hold det utenfor rekkevidde for barn.

Instruksjoner for installasjon og bruk

- **Installasjon:**
 - Sikre diesettet i en omlastingspresse i henhold til produsentens instruksjoner.
 - Juster full length sizing die for å oppnå ønsket skulderbump ved hjelp av et hylse hodemålverktøy.
- **Bruk:**
 - Før sizing, smør alle hylser grundig for å forhindre at de setter seg fast.
 - Følg disse trinnene for omlasting:
 1. Sett hylsen inn i sizing die og betjen pressen for å size hylsen.

2. Fjern hylsen og inspiser den for riktig sizing.
3. Sett kulen inn i hylseåpningen og plasser den i seating die.
4. Betjen pressen for å sette kulen til ønsket dybde.
5. Hvis ønskelig, juster seating die for å krimpe kulen inn i hylsen.

- **Vedlikehold:**

- Rengjør diesene regelmessig for å fjerne eventuelle rester eller smuss.
- Oppbevar diesettet på et tørt sted for å forhindre rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle ubrukte eller skadede komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke omlastingsmaterialer i vanlig søppel; følg spesifikke retningslinjer for farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For sikkerhetsspørsmål eller ytterligere støtte, vennligst referer til kontaktinformasjonen gitt av produsenten.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en tryggere omlastingsopplevelse med RCBS Full Length 2Diesett. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting.

Instrukcja bezpieczeństwa dla zestawu matryc pełnowymiarowych RCBS 2DIE SET 243 WINCHESTER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc pełnowymiarowych RCBS do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie i zrozumienie wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa przed użyciem zestawu matryc.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo produktu:** Zapewnij bezpieczne użycie wszystkich komponentów. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zminimalizować ryzyko związane z ponownym ładowaniem.
- **Wzmocnione przypomnienia:** Bądź na bieżąco z wszelkimi przypomnieniami o produktach lub powiadomieniami o bezpieczeństwie. Sprawdzaj oficjalne kanały w celu uzyskania aktualnych informacji.
- **Zakupy online:** Podczas zakupów online upewnij się, że sprzedawca przestrzega standardów bezpieczeństwa.
- **Specjalna ochrona konsumentów:** Pamiętaj, że sprzęt do ponownego ładowania powinien być przechowywany z dala od dzieci.
- **Punkt kontaktowy w UE:** W przypadku zapytań dotyczących bezpieczeństwa skontaktuj się z wyznaczonym punktem kontaktowym w UE, podanym przez producenta.
- **Szybkie powiadomienia:** Monitoruj platformę Safety Gate UE w celu uzyskania aktualnych informacji na temat niebezpiecznych produktów.

Szczegółne środki ostrożności podczas użycia

- **Identyfikacja zagrożeń:**
 - Niewłaściwe użycie matryc do ponownego ładowania może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji, w tym do nieprawidłowych strzałów lub uszkodzenia broni palnej.
 - Upewnij się, że wszystkie komponenty są w dobrym stanie przed użyciem.
- **Unikanie zagrożeń:**
 - Zawsze noś okulary ochronne podczas ponownego ładowania.
 - Nie przekraczaj zalecanych obciążeń określonych w podręcznikach do ponownego ładowania.
 - Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od rozproszeń.
 - Używaj odpowiedniego smaru na łuskach, aby uniknąć zacięć w matrycy.
- **Ostrzeżenia dotyczące wieku:**
 - Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku przez dorosłych. Przechowuj go z dala od dzieci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

- **Instalacja:**
 - Zamocuj zestaw matryc w prasie do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
 - Dostosuj matrycę do pełnowymiarowego sizingu, aby uzyskać pożądany kąt nachylenia, używając

wskaźnika głębokości naboju.

- **Użytkowanie:**

- Przed sizingiem dokładnie nasmaruj wszystkie łuski, aby zapobiec zacięciom.
- Postępuj zgodnie z poniższymi krokami podczas ponownego ładowania:
 1. Włóż łuskę do matrycy sizingowej i uruchom prasę, aby uformować łuskę.
 2. Usuń łuskę i sprawdź, czy jest prawidłowo uformowana.
 3. Włóż pocisk do wylotu łuski i umieść go w matrycy do osadzania.
 4. Uruchom prasę, aby osadzić pocisk na pożądaną głębokość.
 5. Jeśli chcesz, dostosuj matrycę do osadzania, aby zacisnąć pocisk w łusce.

- **Konserwacja:**

- Regularnie czyść matryce, aby usunąć resztki lub zanieczyszczenia.
- Przechowuj zestaw matryc w suchym miejscu, aby zapobiec rdzy i uszkodzeniom.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Pozbądź się wszelkich nieużywanych lub uszkodzonych komponentów zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów do ponownego ładowania do zwykłych śmieci; postępuj zgodnie z określonymi wytycznymi dotyczącymi materiałów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowej pomocy, prosimy o odniesienie się do informacji kontaktowych podanych przez producenta.

Przestrzegając tych zaleceń, możesz zapewnić sobie bezpieczniejsze doświadczenie podczas ponownego ładowania z zestawem matryc pełnowymiarowych RCBS. Zawsze stawiaj bezpieczeństwo na pierwszym miejscu i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ponownego ładowania.

Turvaohjeet RCBS Full Length 2Diesetille 243 Winchester

Johdanto

Kiitos, että valitsit RCBS Full Length 2Diesetin lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita tämän tuotteen turvalliseen käyttöön. Lue ja ymmärrä kaikki turvallisuustiedot ennen diesetin käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Varmista, että kaikkien komponenttien käyttö on turvallista. Noudata ohjeita minimoidaksesi lataamiseen liittyvät riskit.
- **Parannetut Takaisinventoilmoitukset:** Pysy ajan tasalla kaikista tuotteen takaisinventoista tai turvallisuustiedotteista. Tarkista viralliset kanavat päivityksiä varten.
- **Verkkokauppa:** Kun ostat verkosta, varmista, että myyjä noudattaa turvallisuusstandardeja.
- **Eriyinen Kuluttajakeskeisyys:** Huomaa, että latausvälineet on pidettävä lasten ulottumattomissa.
- **EU:n Yhteyspiste:** Turvallisuuskysymyksissä viittaa valmistajan tarjoamaan EUyhteyspisteeseen.
- **Nopeat Ilmoitukset:** Seuraa EU:n Safety Gate alustaa päivityksistä vaarallisista tuotteista.

Eriyiset Turvallisuustoimenpiteet Käyttöä Varten

- **Vaarojen Tunnistaminen:**
 - Väärä latausdiejen käyttö voi johtaa vaarallisiin tilanteisiin, kuten laukaisemattomiin laukauksiin tai aseiden vaurioitumiseen.
 - Varmista, että kaikki komponentit ovat hyvässä kunnossa ennen käyttöä.
- **Vaarojen Välttäminen:**
 - Käytä aina suojalaseja ladattaessa.
 - Älä ylitä suositeltuja kuormia, kuten latausoppaisissa on määritelty.
 - Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja häiriöistä vapaa.
 - Käytä oikeaa voiteluainetta patruunoiden voiteluun, jotta vältetään stuck cases dieissä.
- **Ikä tai Kohderyhmään liittyvät Varotoimet:**
 - Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Pidä lasten ulottumattomissa.

Asennus ja Käyttöohjeet

- **Asennus:**
 - Kiinnitä diesetti latauspainoon valmistajan ohjeiden mukaan.
 - Säädä full length sizing die saavuttaaksesi halutun olkapään bumpin käyttämällä patruunan headspacemittaria.
- **Käyttö:**
 - Voitele kaikki patruunat perusteellisesti ennen muotoilua, jotta vältetään tarttuminen.
 - Noudata seuraavia vaiheita lataamisessa:
 1. Aseta patruuna muotoiludieen ja käytä painoa muotoillaksesi patruunan.
 2. Poista patruuna ja tarkista se oikean muotoilun varmistamiseksi.
 3. Aseta luoti patruunan suuhun ja laita se istutusdieen.

4. Käytä painoa istuttaaksesi luoti haluttuun syvyyteen.
5. Jos haluat, säädä istutusdieä puristaaksesi luoti patruunaan.

- **Huolto:**

- Puhdista diejä säännöllisesti jäännöksistä tai roskista.
- Säilytä diesetti kuivassa paikassa ruosteen ja vaurioiden estämiseksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet komponentit paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä latausmateriaaleja tavalliseen roskikseen; noudata erityisiä ohjeita vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.

Lisätuki

Turvallisuuskysymyksissä tai lisätuen saamiseksi viittaa valmistajan tarjoamaan yhteystietoon.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisemman latauskokemuksen RCBS Full Length 2Diesetillä. Aina turvallisuus etusijalla ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä lataamisessa.

Säkerhetsinstruktionsguide för RCBS Full Length 2Dieset 243 Winchester

Introduktion

Tack för att du valt RCBS Full Length 2Dieset för dina omladdningsbehov. Denna guide innehåller viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av denna produkt. Läs noggrant igenom och förstå all säkerhetsinformation innan du använder diesetet.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktsäkerhet:** Säkerställ säker användning av alla komponenter. Följ instruktionerna för att minimera riskerna kopplade till omladdning.
- **Förbättrade återkallelser:** Håll dig informerad om eventuella produktåterkallelser eller säkerhetsmeddelanden. Kontrollera officiella kanaler för uppdateringar.
- **Onlinehandel:** När du handlar online, se till att säljaren följer säkerhetsstandarder.
- **Särskilt konsumentskydd:** Var medveten om att omladdningsutrustning bör hållas utom räckhåll för barn.
- **EUKontaktpunkt:** För säkerhetsförfrågningar, hänvisa till den angivna EUkontaktpunkten som tillhandahålls av tillverkaren.
- **Snabba varningar:** Övervaka EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om osäkra produkter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Identifiering av faror:**
 - Felaktig användning av omladdningsdies kan leda till farliga situationer, inklusive missfire eller skador på skjutvapen.
 - Säkerställ att alla komponenter är i gott skick innan användning.
- **Undvikande av faror:**
 - Använd alltid skyddsglasögon när du omladdar.
 - Överskrid inte rekommenderade laddningar enligt omladdningsmanualer.
 - Se till att arbetsytan är ren och fri från distraktioner.
 - Använd korrekt smörjning på hylsor för att undvika fastklämda hylsor i die.
- **Åldersspecifika varningar:**
 - Denna produkt är avsedd för användning av vuxna endast. Håll den utom räckhåll för barn.

Instruktioner för installation och användning

- **Installation:**
 - Fäst diesetet i en omladdningspress enligt tillverkarens instruktioner.
 - Justera full length sizing die för att uppnå önskad axeljustering med hjälp av ett hylsans huvudutrymmesverktyg.
- **Användning:**
 - Innan sizing, smörj alla hylsor noggrant för att förhindra att de fastnar.
 - Följ dessa steg för omladdning:

1. Sätt in hylsan i sizing die och använd pressen för att storleksjustera hylsan.
2. Ta bort hylsan och inspektera den för korrekt storlek.
3. Sätt in kulan i hylsans mun och placera den i seater die.
4. Använd pressen för att sätta kulan till önskat djup.
5. Om så önskas, justera seater die för att crimp kulan i hylsan.

- **Underhåll:**

- Rengör dies regelbundet för att ta bort eventuella rester eller skräp.
- Förvara dieset på en torr plats för att förhindra rost och skador.

Avfallsinstruktioner

- Kassera alla oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte omladdningsmaterial i vanlig sopor; följ specifika riktlinjer för farligt avfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För säkerhetsfrågor eller ytterligare support, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av tillverkaren.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säkrare omladdningsupplevelse med RCBS Full Length 2Dieset. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning.

Bezpečnostní pokyny pro RCBS Full Length 2DIE SET 243 Winchester

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali RCBS Full Length 2DIE SET pro vaše potřeby přepřehování. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání tohoto produktu. Před použitím sady si prosím přečtěte a porozumějte všem bezpečnostním informacím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Zajistěte bezpečné používání všech komponent. Dodržujte pokyny, abyste minimalizovali rizika spojená s přepřehováním.
- **Zesílené výzvy k vrácení:** Budte informováni o jakýchkoli výzvách k vrácení produktů nebo bezpečnostních oznámeních. Sledujte oficiální kanály pro aktualizace.
- **Nákup online:** Při nákupu online se ujistěte, že prodejce dodržuje bezpečnostní standardy.
- **Zvláštní zaměření na spotřebitele:** Mějte na paměti, že vybavení pro přepřehování by mělo být uchováváno mimo dosah dětí.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro bezpečnostní dotazy se obraťte na určené kontaktní místo v EU, které poskytuje výrobce.
- **Rychlé upozornění:** Sledujte platformu Safety Gate EU pro aktualizace o nebezpečných produktech.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
 - Nesprávné používání přepřehovacích dies může vést k nebezpečným situacím, včetně záchvatů nebo poškození střelných zbraní.
 - Ujistěte se, že všechny komponenty jsou v dobrém stavu před použitím.
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
 - Vždy noste ochranné brýle při přepřehování.
 - Nepřekračujte doporučené nálože, jak je uvedeno v přepřehovacích příručkách.
 - Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez rozptýlení.
 - Používejte správné mazání na náboje, abyste se vyhnuli zaseknutí náboje v die.
- **Varování specifická pro věk:**
 - Tento produkt je určen pouze pro dospělé. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 - Bezpečně upevněte sadu dies v lisovacím stroji podle pokynů výrobce.
 - Nastavte plný délkový sizing die, abyste dosáhli požadovaného posunu ramena pomocí měřicího nástroje pro hlavu náboje.
- **Použití:**
 - Před sizingem důkladně namažte všechny náboje, abyste předešli zaseknutí.
 - Dodržujte tyto kroky pro přepřehování:

1. Vložte náboj do sizing die a ovládejte lis, abyste náboj upravili.
2. Odstraňte náboj a zkontrolujte, zda je správně upraven.
3. Vložte střelu do ústí náboje a umístěte ji do sezení die.
4. Ovládejte lis, abyste střelu usadili do požadované hloubky.
5. Pokud si přejete, nastavte sezení die pro crimpování střely do náboje.

- **Údržba:**

- Pravidelně čistěte dies, abyste odstranili jakékoli zbytky nebo nečistoty.
- Uložte sadu dies na suchém místě, abyste předešli rzi a poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte přeplňovací materiály do běžného odpadu; dodržujte specifické pokyny pro nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro bezpečnostní dotazy nebo další podporu se prosím obraťte na kontaktní informace, které poskytuje výrobce.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečnější zkušenost s přeplňováním s RCBS Full Length 2DIE SET. Vždy upřednostňujte bezpečnost a zůstávejte informováni o osvědčených postupech v přeplňování.